

黑山所有学校的学生和老师的竞赛

“华韵飞扬”

下戈里察大学、旅游孔子课堂、中国学邀请所有的学生和老师参加：

中文歌唱大赛

大赛描述

大赛的主题是“**华韵飞扬**”。中文歌唱大赛的目的是用中文歌曲作为表达个人情感和故事的媒介。它强调音乐是一种可以翻译和传达深刻情感的语言。突出中国歌曲作为国际交流平台，让来自不同学校的人们通过歌曲进行对话。它体现了歌曲超越国界的理念，促进了不同文化之间的理解和交流。

参赛者

大赛对黑山所有类型学校的学生和老师开放。

要求

所有参赛选手必须用中文演唱中文歌曲。你们可以自由选择任何一首中文歌曲，也可以选择大赛组委会推荐的中文歌曲（歌曲见下表）。大赛组委会精心挑选了 42 首中文歌曲，这些歌曲既有现在最流行的歌曲，也有过去的经典曲目，有些歌曲来源于中国的传统文化，有些歌曲体现了中华民族的精神。如果你有任何对中文歌曲的理解、发音等方面的问题，都可以联系

sanbudeyu214@126.com, laipeiyu1209@gmial.com, lili.fu@buu.edu.cn。

时间安排

本次大赛分为初赛和决赛两个阶段。

初赛：每位参赛者提交自己演唱的一首中文歌曲的音频，经过组委会进行评选，选出 11 位入围者。提交作品的最后期限为 2025 年 4 月 22 日。作品提交到 lilyfu371@163.com 和 tamara.radinovic@udg.edu.me，并以“歌曲名字（最好是中文名字）- 演唱者姓名 - 学校名字”命名文件名和邮件名。邮

件里要有演唱者的详细信息和联系方式，包含姓名、年龄、性别、学校、年级、手机号码等。入围选手名单将公布在下戈里察大学的网站上，并且邮件通知到入围选手

决赛：入围选手将于 2025 年 4 月 29 日中午 12: 00 在下戈里察大学进行现场比赛，组委会现场打分，评选出以下奖项。

- 一等奖 1 名，奖金 300 欧元
- 二等奖 1 名，奖金 200 欧元
- 三等奖 1 名，奖金 150 欧元
- 四等奖 8 名，每人 100 欧元奖金

Recommended songs:

Preporučene pjesme:

推荐歌曲

No.	Songs Link	Chinese Name	Translated Name
1	https://www.youtube.com/watch?v=A9iUPAyCyb4 (Chinese with TV drama visuals) https://www.youtube.com/watch?v=nwSbOcomyes (Chinese with English translation)	枉凝眉	Futile sighs- The theme songs of the Four Great Classical Chinese Novels: “Dream of the Red Chamber”
2	https://www.youtube.com/watch?v=TVis3YeMweUv	敢问路在何方	Dare to Ask Where Is the Road- The theme songs of the Four Great Classical Chinese Novels: “Journey to the West”.
3	https://www.youtube.com/watch?v=v2Jpp3OXRZ8	滚滚长江东逝水	Water In The Yangtze River Rolling Eastward- The theme songs of the Four Great Classical Chinese Novels: “Water Margin”.
4	https://www.youtube.com/watch?v=dnFx0ekk-qc	好汉歌	Heroes’ song- The theme songs of the Four Great Classical Chinese Novels: “Romance of the Three Kingdoms”.
5	https://www.youtube.com/watch?v=xD_Jtgs9aII	此生无憾	This life without regret- The

			theme songs of “Nezha 2: The Magic Child Strikes Back”. “Nezha 2” is the film which has shattered numerous records in the Chinese film with box office revenue exceeding RMB 14.9 billion.
6	https://www.youtube.com/watch?v=RLMTildbLYM&list=RDRLMTildbLYM&start_radio=1	千年等一回	Waiting for a thousand years- The theme song of “The Legend of White Snake”. This year is the Year of the Snake in China, and this song is a nostalgic classic for the year of Snake.
7	https://www.youtube.com/watch?v=OELL3bGp3SQ	铁血丹心	Iron, Blood And Loyal Heart (Cantonese)- The theme song of the famous Chinese martial arts novel "The Legend of the Condor Heroes"
8	https://www.youtube.com/watch?v=8P8G8RWK6fg	精忠报国	Serve the country with utmost loyalty
9	https://www.youtube.com/watch?v=akAg0fcizU0	中国功夫	Martial Arts: Chinese Kung Fu
10	https://www.youtube.com/watch?v=tY-fL7qisOo	少年	The youth
11	https://www.youtube.com/watch?v=UmuOCIB0nYc	天路	The heavenly road
12	https://youtu.be/gtdeanADLvI?si=GedliKktGXFMuhwe	孤勇者	Lonely Warrior/ Lone Brave Warrior
13	https://youtu.be/ljoOY1k6xAc?si=RHvzDwmtUJug33O	一路生花	Flowers blooming all the way
14	https://youtu.be/xLscpRjb8DI?si=8RuKkEih4LWbwtLY	这世界那么多人	The world has so many people
15	https://youtu.be/bM34yBjOJqQ?si=5cmvCwRGY47P5Ks0	明天你好	Hello Tomorrow
16	https://youtu.be/6WCfSTAdguE?si=PeLXjNmwb5LirQfN	世界赠予我的	The world has given me
17	https://youtu.be/9vT5ni5WDCY?si=9X9tIsCRDLMFYSGk	小美满	Little Bliss
18	https://youtu.be/GCgvpwLNvtY?si=d18mmF6iLxkn_RKs	小幸运	Little Happiness
19	https://youtu.be/QSGnDDTnTzI?si=R27KsRNprmsbyq	后来	Afterwards

	uv		
20	https://youtu.be/IBTmypoD2mU?si=La5-GcD5qQxjMfi-	童话	Fairy Tale
21	https://youtu.be/ufirSadIcVH4?si=rgoe_ITQAv0XhdHu	时间都去哪儿了	Where did the time go
22	https://youtu.be/Kc9yeXEj_bw?si=o5CM2j45fYb36J-w	记得	Remember
23	https://youtu.be/YGmH7eanIQI?si=pTDb07dAgZmAsJbz	生僻字	Rare characters
24	https://youtu.be/XJsEZ18Wc2k?si=9BA1eeja2_Ou3hk0	月亮代表我的心	The Moon Represents My Heart
25	https://youtu.be/kJkKL55WlyQ?si=iJ5Mz7LWb0sBsSeS	星辰大海	Stars and Sea
26	https://www.youtube.com/watch?v=ysObDhmM_84	如愿	As wished
27	https://www.youtube.com/watch?v=FpT-dMBOv0U	暮色回响	Dusk reminiscence
28	https://youtu.be/RTudUMpKDak?si=C7zfvEAwQ-vG1yan	长相思	Endless longing
29	https://www.youtube.com/watch?v=OZI-07hTPnE	霸王别姬	Farewell, My Concubine
30	https://youtu.be/e1_4y8RJ5xU?si=g8jVTdtEQmyxiFBI	破茧	Break the Cocoon
31	https://youtu.be/-jN5SUAxNhU?si=8-Sx0TiQCKsOo-tb	起风了	The wind rises
32	https://youtu.be/EqCmAYywrwI?si=mlzHXyHskt-XIbh2	我们的爱	Our love
33	https://youtu.be/Oq3dVBEdc4M?si=L_v9shpO2EacdReY	阿刁	A Diao- A story of a girl
34	https://youtu.be/WjC7ERzqHcw?si=4qx-YPUtXqQaO1gR	流芳	Flowing fragrance
35	https://www.youtube.com/watch?v=7OdargV9K88	十年	Ten years
36	https://www.youtube.com/watch?v=LFmMVADAm-0	隐形的翅膀	Invisible wings
37	https://www.youtube.com/watch?v=AQK4Jx5DGoE	安和桥	Anhe Bridge
38	https://www.youtube.com/watch?v=cZt4BT7xPwE	但愿人长久	Wish we last forever - The lyrics come from Chinese Poetry and Prose
39	https://www.youtube.com/watch?v=d036K3TjadA	春花秋月何时了	When will the Spring flowers and Autumn moon end - The lyrics come from Chinese Poetry and Prose
40	https://youtu.be/AlJn1Yke6o4?si=qWNfTdDhi-d_oFrA	杨花落尽子规啼	When the Poplar Catkins have fallen and the Cuckoo

			cries - Part of the lyrics come from Chinese Poetry and Prose
41	https://youtu.be/HU-o1dUgPg8?si=NUeKxQnuY1swQXEa	知否知否	Do you know? Do you know? - Part of the lyrics come from Chinese Poetry and Prose
42	https://www.youtube.com/watch?v=bz4Wkyo-q4o	青花瓷	Blue and white Porcelain